

80. *Le roi qui voulait monter au ciel.....* 292

Un roi se laisse persuader par les brahmanes que pour monter aux cieux, il doit immoler un grand nombre de personnes, parmi lesquelles se trouvera une kinnarî. Deux religieux réussissent à se saisir de la devî et l'amènent dans une cage. Mais le petit-fils du roi devient amoureux d'elle et l'épouse. Le roi renonce au sacrifice sanglant qu'il devait faire. Le petit-fils du roi négligeant les affaires publiques, son père le met aux arrêts et la devî en profite pour s'enfuir. Le jeune prince se met à sa poursuite et se fait reconnaître en jetant son anneau dans une cruche d'eau qui est destinée à la devî. Druma, roi des Kinnaras, consent à rendre sa fille au prince. Celui-ci retourne dans son pays et devient roi, par suite de l'abdication de son grand-père.

81. *Le mariage de la belle princesse Clarté de Lune avec le prince très laid.....* 305

Un fils de roi extrêmement laid a été marié à une fille très belle; pour qu'elle ne prenne pas en horreur son mari, on ne permet aux époux de se rencontrer que la nuit; le prince désire cependant voir sa femme, il se présente à elle sous divers déguisements; la princesse, de son côté, attend un soir que son mari soit endormi et prend une lumière pour éclairer son visage; dès qu'elle l'a vu, elle est saisie d'effroi et s'enfuit dans le pays du roi son père. Le prince va à sa recherche et tente de regagner ses bonnes grâces par divers moyens. Sept rois viennent demander la main de la princesse, et comme, grâce à une ruse de Çakra, ils ont reçu tous les sept le consentement du père, celui-ci, pour éviter une guerre affreuse, décide qu'il coupera sa fille en sept. Le prince intervient alors, humilie la princesse qui demande son pardon et triomphe des rois rivaux.

82. *Sûtra du Bodhisattva qui éloigne par son intelligence une femme-démon.....* 312

Le Bodhisattva, voulant se soustraire à la fascination de la beauté féminine, s'engage à l'étranger chez un laboureur. Au bout de cinq ans, il épouse la fille adoptive de celui-ci; mais, convaincu que la beauté est une flamme et l'homme un papillon destiné à s'y brûler, il s'enfuit secrètement. Il passe la nuit dans un relais où une femme l'invite à demeurer avec elle; il s'enfuit de nouveau. Dans une troisième habitation, il vit le même spectacle; alors il arrache en lui «la tige du désir» et devient çramaṇa.

83. *Le sûtra du Mânava qui étendit sa chevelure sous les pas du Buddha..* 316

Un jeune étudiant (mânava) triomphe dans une discussion avec des brahmanes en pays étranger; on lui donne cinq cents pièces de monnaie, mais on refuse de lui accorder la jeune fille qui avait